



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

**HOTĂRÂREA nr.25
din 10 februarie 2011
privind repartizarea excedentului anual
al bugetului local al municipiului Arad**

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive nr.5378/ 28.01.2011;
- Raportul nr.5378/28.01.2011 al Serviciului Buget;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Referatul nr.5378 din 28 ianuarie 2011 al Direcției Economice, al Serviciului Investiții și al Biroului Contabilitatea Bugetului General, privind aprobarea structurii excedentului anual al bugetului local rezultat la încheierea exercițiului bugetar 2010;
- art.58 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- adoptarea hotărârii cu 21 de voturi pentru și 1 vot împotriva (prezenți 22);

În temeiul drepturilor conferite prin art. 36 alin.(2) lit."b", alin.(4) lit."a" și art.45 din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRÂȘTE

Art.1.Se aprobă utilizarea excedentului anual al municipiului Arad rezultat la finele anului 2010, în sumă de 71.853.327,92 lei, pentru următoarele destinații:

- a.-acoperirea temporară a unor goluri de casă: 2.000.000 lei;
- b.-investiții publice: 61.039.456,53 lei, conform anexei ce face parte integrantă din prezenta hotărâre;
- c.-realizarea obiectivului de investiții „Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală-proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste râul Mureș)”, din fonduri repartizate prin HGR 417/2010: 176.553,49 lei;
- d.-realizarea obiectivului de investiții „Achiziții imobile și lucrări pentru punerea în valoare a Parcului Reconcilierii Româno - Maghiare”, din fonduri repartizate prin HGR 1462/2007: 1.400.000 lei;
- e.-investiții din depozite speciale pentru construcții de locuințe conform OG.19/1994 și legea 85/1995: 410.455,08 lei;
- f.-dotări Serviciul Stare Civilă: 7.286 lei;
- g.-dotări Serviciul Autorizații: 795 lei;
- h.-programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) "Arad-Gyula Dezvoltarea comună a rețelei de transport": 169.374,4 lei;
- i.-programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) "Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad": 5.511.596,54 lei;
- j.-pentru cheltuieli de funcționare din taxe speciale rămase în disponibil la 31.12.2010: 728.766,88 lei;
- k.-pentru cheltuieli de dezvoltare din taxe speciale rămase neutilizate la 31.12.2010: 409.044 lei.

Art.2.Prezenta se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunică tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bruno BIRINGER

SECRETAR
Lilioara STEPANESCU

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

Anexa la Hotărârea nr25./10.02.2011
a Consiliului Local al Municipiului Arad

REPARTIZAREA PE OBIECTIVE ȘI CHELTUIELI DE INVESTIȚII A DISPONIBILULUI EXISTENT LA 31.12.2010 DESTINAT PENTRU FINANȚAREA CHELTUIELILOR SECȚIUNII DE DEZVOLTARE

lei

Nr. crt.	Denumirea capitolelor bugetare, denumirea obiectivelor de investiții sau a cheltuielilor	Alin.	Total buget 2011 din care:	Disponibil la 31.12.2010				
				Buget local	Taxe speciale disponibil la 31.12.2010	HGR 1462/ 2007	HGR 417/ 2010	Depozite speciale cf. OG19/94 și Legea 85/92 - disponibil la 31.12.2010
0	1	2	3	4	5	6	7	8
1	CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD, total din care:	*	63,443,590.10	61,039,456.53	417,125.00	1,400,000.00	176,553.49	410,455.08
			45,316,000.00	43,366,000.00	0.00	1,400,000.00	170,000.00	380,000.00
2	<u>Ordonator de credite:</u> MUNICIPIUL ARAD, total din care:	*	63,443,590	61,039,457	417,125	1,400,000	176,553.49	410,455.08
			45,316,000	43,366,000	0	1,400,000	170,000.00	380,000.00
3	51.02 Autorități publice și acțiuni externe, total din care:	*	2,115,415	353,000	362,415	1,400,000	0	0
			1,400,000	0	0	1,400,000	0	0
4	Paragraful 51.02.01.03 Autorități executive	*	2,115,415	353,000	362,415	1,400,000	0	0
			1,400,000	0	0	1,400,000	0	0
5	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	2,115,415	353,000	362,415	1,400,000	0	0
			1,400,000	0	0	1,400,000	0	0

6	1. Întocmirea cadastrului imobiliar și edilitar al municipiului Arad	71.01.30	23,000	0	23,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
7	2. Achiziții imobile și lucrări pentru punerea în valoare a Parcului Reconcilierii Româno-Maghiare	71.01.01	1,400,000	0	0	1,400,000	0	0
			1,400,000	0	0	1,400,000	0	0
8	3. PUZ – Zona Grădiște Nord Sanevit	71.01.30	30,000	30,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
9	4. PUZ – Grădiște Zona Fostelor Sere	71.01.30	67,000	67,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
10	5. PUZ – Extindere Grădina Poștei	71.01.30	54,000	54,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
11	6. PUZ – Malurile Mureșului	71.01.30	20,000	20,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
12	7. PUZ – Zona Monumente protejate	71.01.30	182,000	182,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
13	8. Dotări ale Serviciului Stare Civilă cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	48,000	0	48,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
14	9. Dotări ale Serviciului Autorizații cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	20,000	0	20,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
15	10. Dotări ale Serviciului Autorizații cu mobilier, aparatură birotică și alte active corporale (din taxe speciale)	71.01.03	5,000	0	5,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
16	11. Dotări ale Serviciului Autorizații cu alte active fixe (din taxe speciale)	71.01.30	151,000	0	151,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
17	12. Dotări ale Direcției Venituri cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	103,415	0	103,415	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
18	13. Dotări ale Serviciului Construcții și Urbanism cu alte active fixe (din taxe speciale)	71.01.30	12,000	0	12,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
19	54.02 Alte servicii publice generale, total din care:	*	36,000	0	36,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0

20	Subcapitolul 54.02.10 Servicii publice comunitare de evidență a persoanelor	*	30,000	0	30,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
21	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	30,000	0	30,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
22	1. Dotări ale Serviciului de Evidență a Persoanelor cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	30,000	0	30,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
23	Subcapitolul 54.02.50 Alte servicii publice generale	*	6,000	0	6,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
24	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	6,000	0	6,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
25	1. Dotări ale Serviciului Cadastru cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	6,000	0	6,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
26	65.02. Învățământ, total din care:	*	3,900,000	3,900,000	0	0	0	0
			3,650,000	3,650,000	0	0	0	0
27	Paragraful 65.02.03.01 Învățământ preșcolar	*	1,400,000	1,400,000	0	0	0	0
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0
28	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,400,000	1,400,000	0	0	0	0
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0
29	1. Extindere și modernizare Grădinița PP 1 Arad	71.01.01	1,400,000	1,400,000	0	0	0	0
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0
30	Paragraful 65.02.04.02 Învățământ secundar superior	*	2,500,000	2,500,000	0	0	0	0
			2,300,000	2,300,000	0	0	0	0
31	B. LUCRĂRI NOI	*	2,500,000	2,500,000	0	0	0	0
			2,300,000	2,300,000	0	0	0	0
32	1. Sală de sport tip I – Liceul Teoretic Vasile Goldiș Arad	71.01.01	1,000,000	1,000,000	0	0	0	0
			900,000	900,000	0	0	0	0
33	2. Sală de sport tip II – Liceul cu Program Sportiv Arad	71.01.01	1,500,000	1,500,000	0	0	0	0
			1,400,000	1,400,000	0	0	0	0
34	67.02 Cultură, recreere și	*	5,439,553	5,263,000	0	0	176,553.49	0

	religie, total din care:		4,353,000	4,183,000	0	0	170,000.00	0
35	Paragraful 67.02.03.12 Consolidarea și restaurarea monumentelor istorice	*	1,727,000	1,727,000	0	0	0	0
			1,692,000	1,692,000	0	0	0	0
36	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,727,000	1,727,000	0	0	0	0
			1,692,000	1,692,000	0	0	0	0
37	1. Reabilitare învelitoare, fațadă principală și sală de spectacole la Filarmonica de Stat Arad - etapa I – reabilitare învelitoare	71.01.01	1,327,000	1,327,000	0	0	0	0
			1,307,000	1,307,000	0	0	0	0
38	2. Reabilitare învelitoare, instalație electrică și sală de spectacole la Teatrul Clasic Ioan Slavici Arad - etapa I – instalație electrică	71.01.01	400,000	400,000	0	0	0	0
			385,000	385,000	0	0	0	0
39	Paragraful 67.02.05.03 Întreținere grădini publice, parcuri, zone verzi, baze sportive și de agrement	*	3,712,553	3,536,000	0	0	176,553.49	0
			2,661,000	2,491,000	0	0	170,000.00	0
40	Amenajări terenuri de sport, parcuri și zone de agrement	*	3,712,553	3,536,000	0	0	176,553.49	0
			2,661,000	2,491,000	0	0	170,000.00	0
41	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	2,652,553	2,476,000	0	0	176,553.49	0
			1,826,000	1,656,000	0	0	170,000.00	0
42	1. Montaj panouri solare pentru încălzire apă bazin zona comercială Ștrand Neptun Arad	71.01.01	1,073,000	1,073,000	0	0	0	0
			346,000	346,000	0	0	0	0
43	2. Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală-proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste râul Mureș)	71.01.01	1,579,553	1,403,000	0	0	176,553.49	0
			1,480,000	1,310,000	0	0	170,000.00	0
44	B. LUCRĂRI NOI	*	880,000	880,000	0	0	0	0
			825,000	825,000	0	0	0	0

45	1. Modificare capacități bazine Ștrand Neptun Arad	71.01.01	720,000	720,000	0	0	0	0
			670,000	670,000	0	0	0	0
46	2. Realizare bransamente rețea de apă la Ștrand Neptun Arad	71.01.01	160,000	160,000	0	0	0	0
			155,000	155,000	0	0	0	0
47	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	180,000	180,000	0	0	0	0
			10,000	10,000	0	0	0	0
48	1. Achiziție și montaj tobogan Ștrand Neptun Arad	71.01.30	180,000	180,000	0	0	0	0
			10,000	10,000	0	0	0	0
49	70.02 Locuințe, servicii și dezvoltare publică, total din care:	*	9,110,455.08	8,700,000.00	0	0	0	410,455.08
			7,230,000.00	6,850,000.00	0	0	0	380,000.00
50	Paragraful 70.02.03.01 Dezvoltarea sistemului de locuințe	*	610,455.08	200,000.00	0	0	0	410,455.08
			580,000.00	200,000.00	0	0	0	380,000.00
51	B. LUCRĂRI NOI	*	610,455.08	200,000.00	0	0	0	410,455.08
			580,000.00	200,000.00	0	0	0	380,000.00
52	1. Bloc de locuințe sociale – strada Tarafului FN – 32 apartamente	71.01.01	610,455.08	200,000.00	0	0	0	410,455.08
			580,000.00	200,000.00	0	0	0	380,000.00
53	Subcapitolul 70.02.06 Iluminat public și electrificări rurale	*	6,700,000	6,700,000	0	0	0	0
			5,300,000	5,300,000	0	0	0	0
54	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	6,700,000	6,700,000	0	0	0	0
			5,300,000	5,300,000	0	0	0	0
55	1. Modernizare și extindere iluminat public în municipiul Arad	71.01.01	6,700,000	6,700,000	0	0	0	0
			5,300,000	5,300,000	0	0	0	0
56	Subcapitolul 70.02.50 Alte servicii în domeniile locuințelor, serviciilor și dezvoltării comunale	*	1,800,000	1,800,000	0	0	0	0
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0
57	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,800,000	1,800,000	0	0	0	0
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0
58	1. Amenajare platforme gospodărești	71.01.01	1,800,000	1,800,000	0	0	0	0

	în municipiul Arad		1,350,000	1,350,000	0	0	0	0
59	74.02 Protecția mediului, total din care:	*	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0
60	Subcapitolul 74.02.06 Canalizarea și tratarea apelor reziduale	*	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0
61	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0
62	1. Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din Municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent	71.01.01	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0
63	84.02 Transporturi, total din care:	*	20,254,710	20,236,000	18,710	0	0	0
			9,689,000	9,689,000	0	0	0	0
64	Paragraful 84.02.03.03 Străzi	*	20,236,000	20,236,000	0	0	0	0
			9,689,000	9,689,000	0	0	0	0
65	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	16,236,000	16,236,000	0	0	0	0
			6,872,000	6,872,000	0	0	0	0
66	1. Reabilitarea liniilor de tramvai pe traseul Piața Sârbească – Piața Romană și pe Podul Traian (lucrare adiacentă obiectivului Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad)	71.01.01	4,000,000	4,000,000	0	0	0	0
			1,480,000	1,480,000	0	0	0	0
67	2. Transport urban în municipiul Arad – etapa II	71.01.01	12,236,000	12,236,000	0	0	0	0
			5,392,000	5,392,000	0	0	0	0
68	B. LUCRĂRI NOI	*	4,000,000	4,000,000	0	0	0	0
			2,817,000	2,817,000	0	0	0	0
69	1. Amenajare zonă pietonală str. Meșianu - Arad	71.01.01	4,000,000	4,000,000	0	0	0	0
			2,817,000	2,817,000	0	0	0	0
70	Subcapitolul 84.02.50 Alte cheltuieli în domeniul	*	18,710	0	18,710	0	0	0
			0	0	0	0	0	0

	transporturilor							
71	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	18,710	0	18,710	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
72	1. Dotări ale Biroului Transporturi, Întreținere și Reparații Căi de Comunicații Terestre cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	18,710	0	18,710	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
73	TOTAL PE ALINEATE BUGETARE:							
74	TOTAL Construcții	71.01.01	62,493,465	60,506,457	0	1,400,000	176,553	410,455
75	TOTAL Mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	226,125	0	226,125	0	0	0
76	TOTAL Mobilier, aparatură birotică și alte active corporale	71.01.03	5,000	0	5,000	0	0	0
77	TOTAL Alte active fixe	71.01.30	719,000	533,000	186,000	0	0	0

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bruno BIRINGER

S E C R E T A R
Lilioara STEPANESCU

H O T Ă R Ă R E A nr. _____
din _____ 2011
privind repartizarea excedentului anual
al bugetului local al municipiului Arad

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive nr.5378/28.01.2011;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Referatul nr.5378 din 28 ianuarie 2011 al Direcției Economice;
- Referatul nr.5378 din 28 ianuarie 2011 al Serviciului Investiții;
- Referatul nr.5378 din 28 ianuarie 2011, din partea Biroului Contabilitatea Bugetului General, privind aprobarea structurii excedentului anual al bugetului local rezultat la încheierea exercițiului bugetar 2010;
- art.58 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul drepturilor conferite prin art.45 din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

H O T Ă R Ă S T E

Art.1: Se aprobă utilizarea excedentului anual al municipiului Arad rezultat la finele anului 2010, în sumă de 71.853.327,92 lei, pentru următoarele destinații:

- (a) acoperirea temporară a unor goluri de casă: 2.000.000 lei;
- (b) investiții publice: 61.039.456,53 lei, conform anexei ce face parte integrantă din prezenta hotărâre;
- (c) realizarea obiectivului de investiții „Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală-proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste râul Mureș)”, din fonduri repartizate prin HGR 417/2010: 176.553,49 lei;
- (d) realizarea obiectivului de investiții „Achiziții imobile și lucrări pentru punerea în valoare a Parcului Reconcilierii Româno - Maghiare”, din fonduri repartizate prin HGR 1462/2007: 1.400.000 lei;
- (e) investiții din depozite speciale pentru construcții de locuințe conform OG.19/1994 și legea 85/1995: 410.455,08 lei;
- (f) dotări Serviciul Stare Civilă: 7.286 lei;
- (g) dotări Serviciul Autorizații: 795 lei;
- (h) programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) "Arad-Gyula Dezvoltarea comună a rețelei de transport": 169.374,4 lei;
- (i) programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) "Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad": 5.511.596,54 lei;
- (j) pentru cheltuieli de funcționare din taxe speciale rămase în disponibil la 31.12.2010: 728.766,88 lei;
- (k) pentru cheltuieli de dezvoltare din taxe speciale rămase neutilizate la 31.12.2010: 409.044 lei.

Art.2: Prezenta se va duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se va comunica tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

*Anexa la Hotărârea Consiliului Local al
Municipiului Arad nr. / 2011*

**REPARTIZAREA PE OBIECTIVE ȘI CHELTUIELI DE INVESTIȚII A DISPONIBILULUI EXISTENT LA 31.12.2010
DESTINAT PENTRU FINANȚAREA CHELTUIELILOR SECȚIUNII DE DEZVOLTARE**

lei

Nr. crt.	Denumirea capitolelor bugetare, denumirea obiectivelor de investiții sau a cheltuielilor	Alin.	Total buget 2011 din care:	Disponibil la 31.12.2010				
				Buget local	Taxe speciale disponibil la 31.12.2010	HGR 1462/ 2007	HGR 417/ 2010	Depozite speciale cf. OG19/94 și Legea 85/92 - disponibil la 31.12.2010
0	1	2	3	4	5	6	7	8
1	CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD, total din care:	*	63,443,590.10	61,039,456.53	417,125.00	1,400,000.00	176,553.49	410,455.08
			45,316,000.00	43,366,000.00	0.00	1,400,000.00	170,000.00	380,000.00
2	Ordonator de credite: MUNICIPIUL ARAD, total din care:	*	63,443,590	61,039,457	417,125	1,400,000	176,553.49	410,455.08
			45,316,000	43,366,000	0	1,400,000	170,000.00	380,000.00
3	51.02 Autorități publice și acțiuni externe, total din care:	*	2,115,415	353,000	362,415	1,400,000	0	0
			1,400,000	0	0	1,400,000	0	0
4	Paragraful 51.02.01.03 Autorități executive	*	2,115,415	353,000	362,415	1,400,000	0	0
			1,400,000	0	0	1,400,000	0	0
5	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	2,115,415	353,000	362,415	1,400,000	0	0
			1,400,000	0	0	1,400,000	0	0
6	1. Întocmirea cadastrului imobiliar și	71.01.30	23,000	0	23,000	0	0	0

	edilitar al municipiului Arad		0	0	0	0	0	0
7	2. Achiziții imobile și lucrări pentru punerea în valoare a Parcului Reconcilierii Româno-Maghiare	71.01.01	1,400,000	0	0	1,400,000	0	0
			1,400,000	0	0	1,400,000	0	0
8	3. PUZ – Zona Grădiște Nord Sanevit	71.01.30	30,000	30,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
9	4. PUZ – Grădiște Zona Fostelor Sere	71.01.30	67,000	67,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
10	5. PUZ – Extindere Grădina Poștei	71.01.30	54,000	54,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
11	6. PUZ – Malurile Mureșului	71.01.30	20,000	20,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
12	7. PUZ – Zona Monumente protejate	71.01.30	182,000	182,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
13	8. Dotări ale Serviciului Stare Civilă cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	48,000	0	48,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
14	9. Dotări ale Serviciului Autorizații cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	20,000	0	20,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
15	10. Dotări ale Serviciului Autorizații cu mobilier, aparatură birotică și alte active corporale (din taxe speciale)	71.01.03	5,000	0	5,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
16	11. Dotări ale Serviciului Autorizații cu alte active fixe (din taxe speciale)	71.01.30	151,000	0	151,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
17	12. Dotări ale Direcției Venituri cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	103,415	0	103,415	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
18	13. Dotări ale Serviciului Construcții și Urbanism cu alte active fixe (din taxe speciale)	71.01.30	12,000	0	12,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
19	54.02 Alte servicii publice generale, total din care:	*	36,000	0	36,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
20	Subcapitolul 54.02.10 Servicii	*	30,000	0	30,000	0	0	0

	publice comunitare de evidență a persoanelor		0	0	0	0	0	0
21	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	30,000	0	30,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
22	1. Dotări ale Serviciului de Evidență a Persoanelor cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	30,000	0	30,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
23	Subcapitolul 54.02.50 Alte servicii publice generale	*	6,000	0	6,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
24	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	6,000	0	6,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
25	1. Dotări ale Serviciului Cadastru cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	6,000	0	6,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
26	65.02. Învățământ, total din care:	*	3,900,000	3,900,000	0	0	0	0
			3,650,000	3,650,000	0	0	0	0
27	Paragraful 65.02.03.01 Învățământ preșcolar	*	1,400,000	1,400,000	0	0	0	0
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0
28	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,400,000	1,400,000	0	0	0	0
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0
29	1. Extindere și modernizare Grădinița PP 1 Arad	71.01.01	1,400,000	1,400,000	0	0	0	0
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0
30	Paragraful 65.02.04.02 Învățământ secundar superior	*	2,500,000	2,500,000	0	0	0	0
			2,300,000	2,300,000	0	0	0	0
31	B. LUCRĂRI NOI	*	2,500,000	2,500,000	0	0	0	0
			2,300,000	2,300,000	0	0	0	0
32	1. Sală de sport tip I – Liceul Teoretic Vasile Goldiș Arad	71.01.01	1,000,000	1,000,000	0	0	0	0
			900,000	900,000	0	0	0	0
33	2. Sală de sport tip II – Liceul cu Program Sportiv Arad	71.01.01	1,500,000	1,500,000	0	0	0	0
			1,400,000	1,400,000	0	0	0	0
34	67.02 Cultură, recreere și religie, total din care:	*	5,439,553	5,263,000	0	0	176,553.49	0
			4,353,000	4,183,000	0	0	170,000.00	0

35	Paragraful 67.02.03.12 Consolidarea și restaurarea monumentelor istorice	*	1,727,000	1,727,000	0	0	0	0
			1,692,000	1,692,000	0	0	0	0
36	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,727,000	1,727,000	0	0	0	0
			1,692,000	1,692,000	0	0	0	0
37	1. Reabilitare învelitoare, fațadă principală și sală de spectacole la Filarmonica de Stat Arad - etapa I – reabilitare învelitoare	71.01.01	1,327,000	1,327,000	0	0	0	0
			1,307,000	1,307,000	0	0	0	0
38	2. Reabilitare învelitoare, instalație electrică și sală de spectacole la Teatrul Clasic Ioan Slavici Arad - etapa I – instalație electrică	71.01.01	400,000	400,000	0	0	0	0
			385,000	385,000	0	0	0	0
39	Paragraful 67.02.05.03 Întreținere grădini publice, parcuri, zone verzi, baze sportive și de agrement	*	3,712,553	3,536,000	0	0	176,553.49	0
			2,661,000	2,491,000	0	0	170,000.00	0
40	Amenajări terenuri de sport, parcuri și zone de agrement	*	3,712,553	3,536,000	0	0	176,553.49	0
			2,661,000	2,491,000	0	0	170,000.00	0
41	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	2,652,553	2,476,000	0	0	176,553.49	0
			1,826,000	1,656,000	0	0	170,000.00	0
42	1. Montaj panouri solare pentru încălzire apă bazin zona comercială Ștrand Neptun Arad	71.01.01	1,073,000	1,073,000	0	0	0	0
			346,000	346,000	0	0	0	0
43	2. Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală-proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste râul Mureș)	71.01.01	1,579,553	1,403,000	0	0	176,553.49	0
			1,480,000	1,310,000	0	0	170,000.00	0
44	B. LUCRĂRI NOI	*	880,000	880,000	0	0	0	0
			825,000	825,000	0	0	0	0
45	1. Modificare capacități bazine Ștrand	71.01.01	720,000	720,000	0	0	0	0

	Neptun Arad		670,000	670,000	0	0	0	0
46	2. Realizare bransamente rețea de apă la Ștrand Neptun Arad	71.01.01	160,000	160,000	0	0	0	0
			155,000	155,000	0	0	0	0
47	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	180,000	180,000	0	0	0	0
			10,000	10,000	0	0	0	0
48	1. Achiziție și montaj tobogan Ștrand Neptun Arad	71.01.30	180,000	180,000	0	0	0	0
			10,000	10,000	0	0	0	0
49	70.02 Locuințe, servicii și dezvoltare publică, total din care:	*	9,110,455.08	8,700,000.00	0	0	0	410,455.08
			7,230,000.00	6,850,000.00	0	0	0	380,000.00
50	Paragraful 70.02.03.01 Dezvoltarea sistemului de locuințe	*	610,455.08	200,000.00	0	0	0	410,455.08
			580,000.00	200,000.00	0	0	0	380,000.00
51	B. LUCRĂRI NOI	*	610,455.08	200,000.00	0	0	0	410,455.08
			580,000.00	200,000.00	0	0	0	380,000.00
52	1. Bloc de locuințe sociale – strada Tarafului FN – 32 apartamente	71.01.01	610,455.08	200,000.00	0	0	0	410,455.08
			580,000.00	200,000.00	0	0	0	380,000.00
53	Subcapitolul 70.02.06 Iluminat public și electrificări rurale	*	6,700,000	6,700,000	0	0	0	0
			5,300,000	5,300,000	0	0	0	0
54	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	6,700,000	6,700,000	0	0	0	0
			5,300,000	5,300,000	0	0	0	0
55	1. Modernizare și extindere iluminat public în municipiul Arad	71.01.01	6,700,000	6,700,000	0	0	0	0
			5,300,000	5,300,000	0	0	0	0
56	Subcapitolul 70.02.50 Alte servicii în domeniile locuințelor, serviciilor și dezvoltării comunale	*	1,800,000	1,800,000	0	0	0	0
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0
57	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,800,000	1,800,000	0	0	0	0
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0
58	1. Amenajare platforme gospodărești în municipiul Arad	71.01.01	1,800,000	1,800,000	0	0	0	0
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0

59	74.02 Protecția mediului, total din care:	*	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0
60	Subcapitolul 74.02.06 Canalizarea și tratarea apelor reziduale	*	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0
61	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0
62	1. Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din Municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent	71.01.01	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0
63	84.02 Transporturi, total din care:	*	20,254,710	20,236,000	18,710	0	0	0
			9,689,000	9,689,000	0	0	0	0
64	Paragraful 84.02.03.03 Străzi	*	20,236,000	20,236,000	0	0	0	0
			9,689,000	9,689,000	0	0	0	0
65	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	16,236,000	16,236,000	0	0	0	0
			6,872,000	6,872,000	0	0	0	0
66	1. Reabilitarea liniilor de tramvai pe traseul Piața Sârbească – Piața Romană și pe Podul Traian (lucrare adiacentă obiectivului Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad)	71.01.01	4,000,000	4,000,000	0	0	0	0
			1,480,000	1,480,000	0	0	0	0
67	2. Transport urban în municipiul Arad – etapa II	71.01.01	12,236,000	12,236,000	0	0	0	0
			5,392,000	5,392,000	0	0	0	0
68	B. LUCRĂRI NOI	*	4,000,000	4,000,000	0	0	0	0
			2,817,000	2,817,000	0	0	0	0
69	1. Amenajare zonă pietonală str. Meșianu - Arad	71.01.01	4,000,000	4,000,000	0	0	0	0
			2,817,000	2,817,000	0	0	0	0
70	Subcapitolul 84.02.50 Alte cheltuieli în domeniul transporturilor	*	18,710	0	18,710	0	0	0
			0	0	0	0	0	0

71	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	18,710	0	18,710	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
72	1. Dotări ale Biroului Transporturi, Întreținere și Reparații Căi de Comunicații Terestre cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	18,710	0	18,710	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
73	TOTAL PE ALINEATE BUGETARE:							
74	TOTAL Construcții	71.01.01	62,493,465	60,506,457	0	1,400,000	176,553	410,455
75	TOTAL Mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	226,125	0	226,125	0	0	0
76	TOTAL Mobilier, aparatură birotică și alte active corporale	71.01.03	5,000	0	5,000	0	0	0
77	TOTAL Alte active fixe	71.01.30	719,000	533,000	186,000	0	0	0

**PRIMAR,
INVESTIȚII,**

ing. Gheorghe Falcă

DIRECTOR EXECUTIV,

ec. Petru Tamaș

DIRECTOR EXECUTIV,

ing. Răzvan Popa

ȘEF SERVICIU

ing. Teodor Marian





PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr.5378/28 ianuarie 2011

Având în vedere:

- ❖ Excedentul Execuției de casă al bugetului local al municipiului Arad la data de 31 decembrie 2010;
- ❖ Disponibilul din fondul de rulment și taxe speciale rămas neconsumat la sfârșitul anului 2010;
- ❖ Legislația în vigoare privind utilizarea excedentului anual al bugetului local rezultat la încheierea exercițiului bugetar;

P R O P U N:

Utilizarea excedentului anual al bugetului local al municipiului Arad, rezultat la finele anului 2010, în sumă de 71.853.327,92 lei pentru:

-  *acoperirea unor goluri temporare de casă (2.000.000 lei),*
-  *cheltuieli de funcționare (728.766,88 lei);*
-  *programe din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) (5.680.970,94 lei);*
-  *investiții din competența autorităților administrației publice locale (63.443.590,10 lei).*

P R I M A R,
Gheorghe Falcă

RAPORTUL SERVICIULUI DE SPECIALITATE

*privind repartizarea excedentului anual
al bugetului local al municipiului Arad
rezultat la încheierea exercițiului bugetar 2010*

Având în vedere:

- Referatul nr.5378/28.01.2011 al Serviciului Investiții;
- Referatul nr.5378/28.01.2011 din partea Biroului Contabilitatea Bugetului General privind aprobarea structurii excedentului bugetului local al municipiului Arad, rezultat la încheierea exercițiului bugetar 2010;
- Prevederile din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, „Excedentul anual al bugetului local rezultat la încheierea exercițiului bugetar, pe cele două secțiuni, după efectuarea regularizărilor în limita sumelor defalcate din unele venituri ale bugetului de stat.....și a transferurilor din bugetul de stat sau din alte bugete, precum și după achitarea plăților restante, se reportează în exercițiul financiar următor și se utilizează, în baza hotărârilor autorităților deliberative, astfel:

(a) ca sursă de finanțare a cheltuielilor secțiunii de dezvoltare;

(b) pentru acoperirea temporară a golurilor de casă provenite din decalajele între veniturile și cheltuielile secțiunilor de funcționare și dezvoltare în anul curent, în limita disponibilului rezultat în urma aplicării prevederilor lit. a);

(c) pentru acoperirea definitivă a eventualelor deficite ale secțiunilor de funcționare și dezvoltare, după caz, la sfârșitul exercițiului bugetar.”;

P R O P U N E M:

Utilizarea excedentului anual al bugetului local al municipiului Arad, rezultat la finele anului 2010, în sumă de 71.853.327,92 lei, pentru următoarele destinații:

✚ acoperirea temporară a unor goluri de casă: 2.000.000 lei;

✚ investiții publice: 61.039.456,53 lei, conform anexei ce face parte integrantă din prezenta hotărâre;

✚ realizarea obiectivului de investiții „Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală-proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste râul Mureș)”, din fonduri repartizate prin HGR 417/2010: 176.553,49 lei;

✚ realizarea obiectivului de investiții „Achiziții imobile și lucrări pentru punerea în valoare a Parcului Reconcilierii Româno - Maghiare”, din fonduri repartizate prin HGR 1462/2007: 1.400.000 lei;

✚ investiții din depozite speciale pentru construcții de locuințe conform OG.19/1994 și legea 85/1995: 410.455,08 lei;

✚ dotări Serviciul Stare Civilă: 7.286 lei;

✚ dotări Serviciul Autorizații: 795 lei;

✚ programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR "Arad-Gyula Dezvoltarea comună a rețelei de transport": 169.374,4 lei;

✚ programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) "Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad": 5.511.596,54 lei;

✚ pentru cheltuieli de funcționare din taxe speciale rămase în disponibil la 31.12.2010: 728.766,88 lei;

✚ pentru cheltuieli de dezvoltare din taxe speciale rămase neutilizate la 31.12.2010: 409.044 lei.

ADMINISTRATOR PUBLIC, DIRECTOR EXECUTIV, SEF SERVICIU BUGET,
Claudia Macra Petru Tamaş Claudia Grozavu